

SEGUNDA REUNION DE INTERNACIONAL DE GOBERNADORES FRONTERIZOS

El Paso, Texas

6 de octubre de 1981

P O N E N C I A No. II

CONTINUACION DE LA CONFERENCIA DE GOBERNADORES DE ESTADOS UNIDOS Y MEXICO.

CONSIDERANDO, que la Primera Conferencia Internacional de Gobernadores Fronterizos se llevo a cabo en Ciudad Juarez en Junio 26 y 27 de 1980, una reunion historicamente significativa; y

CONSIDERANDO, que la Segunda Conferencia Internacional de Gobernadores Fronterizos se esta llevando a cabo en El Paso, Texas en Octubre 5 y 6 de 1981 y que los Gobernadores Fronterizos estan conscientes de algunos trabajos muy importantes que se trataron en esta reunion; y

CONSIDERANDO, que la Conferencia de Gobernadores Fronterizos ha propiciado un mejor entendimiento entre Mexico y los Estados Unidos y precisado en consecuencia los "intereses comunes" entre ambos paises; y

POR LO TANTO, se ha resuelto que los Gobernadores Fronterizos de Mexico y Estados Unidos estan de acuerdo que las Conferencias de Gobernadores Fronterizos continuen llevandose a cabo sobre bases alternas, para que se siga el proceso de consulta y cooperacion entre los Gobernadores Fronterizos, asegurando de esta modo que estas reuniones continuen siendo de gran significado y mutuo beneficio.

TAMBIEN ESTA RESUELTO, que los Gobernadores Fronterizos de Mexico - Estados Unidos, acordaron que la Tercera Reunion de Gobernadores Fronterizos, se lleve a cabo en Tijuana, Baja California, durante los ultimos diez (10) dias del mes de septiembre de 1982.

DE MEXICO


C. LIC. OSCAR ORNELAS
GOBERNADOR DEL EDO. DE CHIHUAHUA


C. ROBERTO DE LA MADRID ROMANDIA
GOBERNADOR DEL EDO. DE BAJA CALIFORNIA


C. DR. SAMUEL OCANA G.
GOBERNADOR DEL EDO. DE SONORA


C. FRANCISCO ALVARADO GONZALEZ
GOBERNADOR SUBSTITUTO DEL EDO. DE COAHUILA


C. ALFONSO MARTINEZ DOMIGUEZ
GOBERNADOR DEL EDO. DE NUEVO LEON


C. DR. EMILIO MARTINEZ
GOBERNADOR DEL EDO. DE TAMAULIPAS


WILLIAM P. CLEMENTS, JR.
GOBERNADOR DEL EDO. DE TEXAS


BRUCE KING
GOBERNADOR DEL EDO. DE NUEVO MEXICO


BRUCE BABBITT
GOBERNADOR DEL EDO. DE ARIZONA


EDMUND G. BROWN, JR.
GOBERNADOR DEL EDO. DE CALIFORNIA

SEGUNDA REUNION INTERNACIONAL DE GOBERNADORES FRONTERIZOS
El Paso, Texas
6 de octubre de 1981

ORDEN DIA No. III

APROBACION DE LOS REPORTES DE COMITES BINACIONALES

CONSIDERANDO, que los comites binacionales presentaron sus recomendaciones a los diez Gobernadores Fronterizos el día 5 de octubre de 1981, tocante a topicos de mutuo interes como lo son, Turismo, Agricultura, Medio Ambiente, Intercambio Cultural, Maquiladoras y Energia y Comercio; y

CONSIDERANDO, que estos comites binacionales han hecho recomendaciones sustantivas e importantes para fomentar y promover los proyectos importantes a los diez Estados Fronterizos; y

CONSIDERANDO, que estos reportes de los comites binacionales sirvan como datos que respalden recomendacion de planes de accion a ambos Gobiernos Federales; y

CONSIDERANDO, que las recomendaciones hechas por los comites binacionales, tambien sara usadas como base para las siguientes reuniones internacionales de Gobernadores Fronterizos, que se llevaran a cabo en forma alterna en Mexico y los Estados Unidos; y

Y POR LO CONSIGUIENTE, SEA RESUELTO que los Gobernadores Fronterizos de Estados Unidos y Mexico estan de acuerdo y que respaldan totalmente las recomendaciones hechas por los Comites Binacionales previamente mencionados y continuaran haciendo un esfuerzo maximo para asegurar que estas recomendaciones se efectuen de la manera mas apropiada.

APROBADA


C. LIC. OSCAR ORNELAS
GOBERNADOR DEL EDO. DE CHIHUAHUA


R. ROBERTO DE LA MADRID ROMANDIA
GOBERNADOR DEL EDO. DE BAJA CALIFORNIA


C. DR. SAMUEL OCANA GARCIA
GOBERNADOR DEL EDO. DE SONORA


C. ALFONSO MARTINEZ DOMINGUEZ
GOBERNADOR DEL EDO. DE NUEVO LEON


R. FRANCISCO JOSE GUERRERO GONZALEZ
GOBERNADOR DEL EDO. DE COAHUILA


C. DR. ENIZIO MARTINEZ MANANTOU
GOBERNADOR DEL EDO. DE GUANAJUATO


WILLIAM P. CLEMENTS, JR.
GOBERNADOR DEL EDO. DE TEXAS


BRUCE KING
GOBERNADOR DEL EDO. DE NEW MEXICO


BRUCE BABBITT
GOBERNADOR DEL EDO. DE ARIZONA


EDMUND G. BROWN, JR.
GOBERNADOR DEL EDO. DE CALIFORNIA

SECOND INTERNATIONAL BORDER GOVERNORS' CONFERENCE
El Paso, Texas
October 6, 1981

R E S O L U T I O N N O. I

COMMENDING PRESIDENTS JOSE LOPEZ PORTILLO AND RONALD REAGAN

WHEREAS, President Jose Lopez Portillo has always expressed his most sincere wishes that Mexico and the United States be good neighbors in the true sense of the word; and

WHEREAS, since the beginning of his Administration, President Ronald Reagan has consistently demonstrated a recognition of the need for the furthering of better relations with our closest neighbor, Mexico; and

WHEREAS, President Ronald Reagan and President Lopez Portillo met in Washington, D.C., on June 8-9, 1981, and this meeting further unified the solid relationship between these two countries; and


WHEREAS, the necessary atmosphere of mutual respect, confidence, and trust were immediately established during this very important summit conference between Presidents Reagan and Lopez Portillo; and


WHEREAS, both Presidents have charted a committed course of increasing and improving economic development in trade and investment between the two nations;


NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED, that the border governors of the United States and Mexico recognize and fully endorse President Ronald Reagan and President Jose Lopez Portillo in their efforts to further positive and effective dialogue with a continued emphasis on introducing programs that will serve to solidify the bonds of friendship and goodwill between Mexico and the United States.

APPROVED


LTC. OSCAR ORNELAS K.
GOVERNOR OF CHIHUAHUA



ROBERTO DE LA MADRID ROMANDIA
GOVERNOR OF BAJA CALIFORNIA

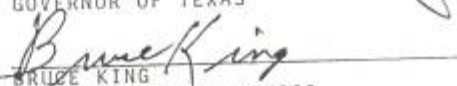

C. DR. SAMUEL GARCIA
GOVERNOR OF SONORA


C. FRANCISCO JOSE MANERO GONZALEZ
INTERIM GOVERNOR OF TAMAULIPAS


C. ALFONSO MARTINEZ DOMINGUEZ
GOVERNOR OF NUEVO LEON


C. DR. EMILIO MARTINEZ MAUTOU
GOVERNOR OF TAMAULIPAS


WILLIAM P. CLEMENTS, JR.
GOVERNOR OF TEXAS


BRUCE KING
GOVERNOR OF NEW MEXICO


BRUCE BABBITT
GOVERNOR OF ARIZONA


EDMUND G. BROWN, JR.
GOVERNOR OF CALIFORNIA

SECOND INTERNATIONAL BORDER GOVERNORS' CONFERENCE
El Paso, Texas
October 6, 1981

R E S O L U T I O N N O . 11

CONTINUATION OF UNITED STATES-MEXICO BORDER GOVERNORS' CONFERENCE

WHEREAS, the First International Border Governors' Conference was held in Ciudad Juarez on June 26-27, 1980, a historically significant meeting; and

WHEREAS, the Second Annual International Border Governors' Conference is being held in El Paso, Texas on October 5-6, 1981, and the border governors have realized some very important tasks during this meeting; and

WHEREAS, the Border Governors' Conference has furthered a better understanding between Mexico and the United States and brought into focus the "mutuality of interests" between both countries; and


THEREFORE, BE IT RESOLVED, that the border governors of Mexico and the United States are in agreement that the Border Governors' Conferences continue to be held on an alternate basis, in order to further the process of consultation and cooperation between the border governors; thereby assuring that these meetings will continue to be of great significance and mutual benefit; and

BE IT FURTHER RESOLVED, that the Third International Border Governors' Conference Mexico-U.S. will take place in Tijuana, Baja California sometime during the last ten (10) days of September 1982.

APPROVED


C. LIC. OSCAR ORNELAS K.
GOVERNOR OF CHIHUAHUA


C. ROBERTO DE LA MADRID ROMANDIA
GOVERNOR OF BAJA CALIFORNIA

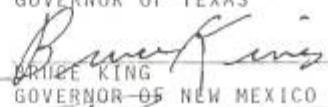

C. DR. SAMUEL OGANA GARCIA
GOVERNOR OF SONORA


C. FRANCISCO MADERO GONZALEZ
INTERIM GOVERNOR OF COAHUILA


L. ALFONSO MARTINEZ DOMINGUEZ
GOVERNOR OF NUEVO LEON


C. DR. EMILIO MARTINEZ MANAUTOU
GOVERNOR OF TAMAULIPAS


WILLIAM P. CLEMENTS, JR.
GOVERNOR OF TEXAS


BRUCE KING
GOVERNOR OF NEW MEXICO


BRUCE BABBITT
GOVERNOR OF ARIZONA


EDMUND G. BROWN, JR.
GOVERNOR OF CALIFORNIA

SECOND INTERNATIONAL BORDER GOVERNORS' CONFERENCE

EL PASO, TEXAS

OCTOBER 6, 1981

RESOLUTION NO. III

APPROVAL OF BINATIONAL COMMITTEE REPORTS AS PRESENTED

WHEREAS, the binational committees presented their recommendations to the ten border governors on October 5, 1981 regarding the topics of mutual concern such as tourism, agriculture, environment, cultural exchange, twin plants, energy and commerce, and

WHEREAS, these binational committees made substantive and important recommendations for the furthering and promoting of projects important to the ten border states; and

WHEREAS, these binational committee reports will be used as supportive data for recommendation of policy to both federal governments; and

WHEREAS, the recommendations made by the binational committees will also be used as a basis for the following International Border Governors Conferences that will be held on an alternate basis in Mexico and the United States;

THEREFORE, BE IT RESOLVED, that the U.S.-Mexico border governors concur and fully endorse the recommendations made by the binational committees above-mentioned and will continue to make the utmost effort to see that these recommendations are acted upon in the most appropriate manner.


APPROVED


C. LIC. OSCAR ORNELAS K.
GOVERNOR OF CHIHUAHUA


C. ROBERTO DE LA MADRID ROMANDIA
GOVERNOR OF BAJA CALIFORNIA


C. DR. SAMUEL OCANA GARCIA
GOVERNOR OF SONORA

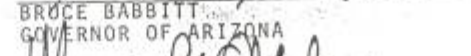

C. ALFONSO MARTINEZ DOMINGUEZ
GOVERNOR OF NUEVO LEON

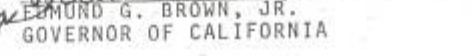

C. FRANCISCO JOSE HUBERO GONZALEZ
INTERIM GOVERNOR OF COAHUILA


C. DR. EMILIO MARTINEZ
GOVERNOR OF TAMAULIPUS


WILLIAM P. CLEMENTS, JR.
GOVERNOR OF TEXAS


BRUCE KING
GOVERNOR OF NEW MEXICO


BRUCE BABBITT
GOVERNOR OF ARIZONA


EDMUND G. BROWN, JR.
GOVERNOR OF CALIFORNIA